



# ARADUL

EDACȚIA și ADMINISTRAȚIA:

ARAD, Str. Eminescu No. 18.

Telefon: 266.

Organ al Asociației »Infrățirea«

Apare de două ori pe săptămână.

Desarmarea, în fața  
pericolelor cari ne incon-  
joară, nu poate avea loc.

## Nădejdi justificate pentru viitor.

Sărbătoarea zilei de 24 Ianuarie în Arad prezintă un eveniment nou: temeinica pregătirea elementului tineresc care aduce la festivalurile din Palat Cultural.

Corul comun al Școalei normale de băieți și Școalei de șii meseri, foarte destoinicat de către dl. Profesor I. Lipovan, a cântat cele câteva săzi în chip ireproșabil. Dansurile naționale execuții de către elevii Școalei normale de băieți instruiți atât de d. David învățător, fost executate cu o mărie adevărat rară, atingând „Alunelul” perfectiunea arhitecturală aplauselor a fost presa sinceră a deplinei multacă publice.

Modestia domnului Prof. nu ne împletește să remarcăm căderea perfectă și eleganța armonioasă a exercitărilor executate de către elevi liceului Moise Nicora, cărui costat, de silueta și stârulor deo-

sebită, reușind să îmbogățiască programul cu un punct foarte ales.

Foarte bine declamațiile Horia Vișoiu și V. Clonda și dușeros de dulce cântecul de fluer, pe care D. Dărău îl aducea din părțile Hâlmagului.

Dacă am lăsat muzica militară la urmă, este fiindcă dl. Sublocot. Ioniță Gh. ne-a obisnuit de multă vreme cu o dirijare justă și o execuție desăvârșită. În special uvertura din Semiramida a fost o surpriză înconțătoare pentru publicul arădar.

Sala Palatului Cultural arhitectului.

Insemnând aceste îsbânci, o facem cu negrăita bucurie de a constata, că dincolo de tembelismul unei generații prea îmbuicate de biruinți fără trădă, generația tinerească ne îndrătuște credința într-un viitor mai bun. Doamne, ține-o mereu treză și activă.

a lăsa următoarele măsuri: În viitor cu prilejul serbărilor naționale se vor organiza în toate cartierele la aceeași oră festivaluri artistice cu program la fel de bogat, Palatul Cultural dovedindu-se neîncapător față de lumea imensă care le cerează. Pentru o serie de locuri se vor distribui în viitor bilete intelectualilor cari iau parte regulat la conferințele dela Palatul Cultural, dat fiind că de data aceasta loarie multă lume din lipsă de locuri a fost nevoie să plece la începutul festivalului.

Se ia act de programul compus de dl Dr. L. Nichi pentru festivalul religios din 31 Ian. c. cu prilejul căruia P. S. Episcop Grigorie își va desfășura conferința despre Așteptarea Mântuitorului de lumea păgână.

Se iau dispoziții pentru compunerea tabloului membrilor pe care îl are Despărțământul, lansându-se liste de inscriere pentru membri ordinari și ajutători.

Se fixează datele pentru conferințele D-lor G. Bogdan-Duică, (Un mare Daco-roman Papiu Ilarian), Sextu Pușcariu (O pagină de istorie contemporană) și Emanuil Bucuță (Un dușman al culturii).

Se primesc propunerile dlui Ing. Stefan Mateescu 1. ca Despărțământul să și aibă în mai multe puncte ale orașului locul său permanent de afișaj, ca astfel publicul trecător prin Arad și cel care n'a primit invitații speciale să poată lua cunoștință de toate conferințele și manifestările artistice ale despărțământului, 2. ca acesta să reorganizeze comitetul ales în anul 1921 pentru strângerea fondului destinat ridicării unui monument al Unirii. Se primește propunerea dlui Dr. L. Nichi, ca despărțământul se ia sub ocrotirea sa monumentele istorice din județ, prevăzând cu plăci comemorative edificiile care au adăpostit pe oamenii mari ai neamului din acest județ.

Cu o viață satisfăcătoare, comitetul ia act de nouă cerc cultural ce a luat ființă în cartierul Grădiște, dorind președintelui său d-lui Ing. V. I. Lăzanu o activitate că mai fecundă. Dl Dr. Radu președinte comisiunii intermarie asigură cercului din Grădiște tot concursul primăriei, punându-i oricând la dispoziție sala cinematografului ce urmează să se transforme în casă culturală. Dl Ing. Eșanu, mulțumind pentru cuvintele de îmbărbătare, invită membrii comitetului la festivalul artistic din 30 Ianuarie, cu care cercul Grădiște își inaugurează activitatea. Festivalul va avea loc la ora 6 d. m. în sala cinematografului cu un program bogat și select.

Președintele relevă festivalul artistic finit cu prilejul aniversării Unirii Principatelor, comitetul fiind de unanimitate că de mult n'a mai avut loc la Palatul Cultural o serbare atât de reușită. Se aduc mulțumiri tuturor colaboratorilor la acest festival. Aglomeratia mare a publicului care s'a remarcat și de data aceasta, și care este un semn valid al interesului în continuă creștere pe care publicul arădan îl manifestă față de serbările naționale determină comitetul

## Guvern de concentrare?

Noiunile până acum ireală, cel puțin în fața noastră. Zvârcările politicienilor noștri, pentru realizarea acestui desiderat, nefiind portuite cu gând sincer n'au dat rezultatele dorite. Guvernul Șirbei a fost numai un surrogat al liberalilor, așa că nu poate fi considerat ca guvern de concentrare.

Actualul guvern, nici nu s'a înțins că atare, iar celelalte care ne-au fost nărizile au fost emanăriunea cluburilor politice.

Situatia precară — din toate punctele de vedere — în care ne situa, a dat naștere la sionuri despre alcătuirea unui guvern de concentrare, sub președinția d-lui C. Argetoianu, ministru finanțelor — care se reinforcează în față Sâmbăta.

Sionurile par a fi întemeiale,

## Ce va fi la Palatul Cultural Duminică 31 c.?

Duminică 31 c. ora 5 d. m. va fi la Palatul Cultural din Arad o adevărată sărbătoare.

Bucăți muzicale artistice vor fi execuții de către corul „Armonia” și corul „Studentilor Teologici” sub conducerea maestrului Ath. Lipovan.

Acest program artistic va broda conferința ce va fiu P. S. S. episcopul Aradului Dr. Grigorie Comșa, despre „Așteptarea

Mântuitorului de lumea păgână”.

P. S. Grigorie este astăzi de toti recunoscut ca un însemnat ecclaziastic și are renumele tot atât de îndreptățit al artistului vorbitor, care știe să captiveze prin cuvânt ales și icoane vii pe ascultători.

Arădanii nu vor pierde acest prilej de înăltare sufletească.

## Sedința asociației „Andrei Saguna”.

Io ziu de 28 I 1932 asociația clerului ortodox „Andrei Saguna” s'a întorsit în ședință extraordinară cu scopul de a hotărî atitudinea ce vor lăsa față de neplătitarea salariilor.

Păr. Ardelean deschide ședința arătând scopul adunării și scuzându-i cauza materială cu ajutorul idealismului de care până acum au dat dovadă.

După desbateri îndelungate, s'a votat o moțiune care, după exemplul preoților greviști din munții Apuseni, va fi înaintată M. S. Regelui și tuturor forărilor competente, deosemenea va fi publicată în organele de presă.

Până la publicarea acestei moțiuni ne mărginim să notăm că, în liniști generală, are de scop să servească un stimulent puternic mai ales P. S. S. episcopul, așa încât să nu se multumească în nici un caz în acreditiv, ci să prețindă bani. Arma va fi greva în cadrele căreia se vor mărgi la săvârșirea serviciului bisericesc de strictă necesitate. S'a propus demisia în bloc,

dar e inadmisibilă. Păr. Morovan propune să amenteze P. S. S. episcopu cu aceasta, dar Păr. Felnecan se opune.

Sistemul de grevă nu cărează cu preotul și sperăm că eminenta preoție a episcopului Aradului nu se va lăsa condusă de asemenea idei subversive, ci strâns unită în jurul harnicului el păstor, P. S. S. Episcop Grigorie, va putea obține împlinirea dorințelor mult mai ușor și mult mai sigur.

Moțiunea votată în ședință extraordinară din 28 I a. c. a asociației clericale „Andrei Saguna” conține următoarele:

Adresă către P. S. S. Păr. Episcop Grigorie și prin P. S. S. către toți ceilalți episcopi precum și către toți preoții care fac parte din parlament, prin care sunt rugați să facă toți cauză comună pentru a exercita presiune în cauza achitării salariilor restante a preoților și a plăților regulate pe mai departe.

## Programul

Festivalului religios aranjat de Despărțământul Arad al Asociației Culturale „Astra”, Duminică 31 Ianuarie c. ora 5 d. m. la Palatul Cultural din Arad.

1. D. Bortnianski: Astăzi Christos, concert religios, executat de Asoc. corală „Armonia”.

2. Conferința P. S. Sale Părintele Episcop Grigorie al Aradului: Așteptarea Mântuitorului de lumea păgână.

3. Imn ocazional executat de Corul Academiei Teologice.

4. G. Tutoveanu: Isus.

Al. Stamattad: Rugăciune. Versuri religioase recitate de Dl Horia Vișoiu.

5. Tablouri din viața Mântuitorului.

6. Bortnianski D. Slavă intru cei de sus, cor mixt executat de Asociația corală „Armonia”.

Intrarea liberă.

## Iisus și bolnavii.

O mare parte din relatările Nostru Testament se ocupă cu felul cum să a purtat Iisus cu bolnavii.

Faima Lui ca vindecător se răspândise cu luteala fulgerului prin întregul lume. Lume multă din mari depărtări veneau la El. Din contactul cu bolnavii Iisus nu se descoperă în filoța Să. Nu vedem omul la lucru alături de alii oameni.

Pentru mulți oameni bolnavii sunt supărători și chiar respingători, căci ei se gândesc numai la ei însăși, doresc simpatia tuturor și pot avea boli infecțioase și respingătoare care fac ca lumea să fugă de ei. Natural, dacă bolnavii sunt din însăși familia noastră, atunci cugetăm cu totul altfel și suntem gata să facem totul pentru ei. Dar chiar boala prietenilor și ruedelor noastre ne poate obosi și cu atât mai mult boala altora.

Iisus Christos a venit în direct contact cu tot felul de bolnavi. Dacă D-zeu este descovert în Iisus, atunci El trebuie văzut mai ales în felul cum să a purtat El cu bolnavii în viață sa dintre oameni.

Este cert că Iisus a adus oamenilor vindecare, nu numai vindecarea corpului ci și a spiritului.

Iisus a trăit în acelaș lume în care trăim noi, o lume legată cu aceleași conveționi care ne leagă și pe noi. Totuși El trăia și într-o lume în care D-zeu este Tatăl tuturor gata să asculte strigarea co-

pilor și în stare să le satisfacă cerințele din belșug.

Iisus în contact cu bolnavii arată compătimire, simpatie, o înțimă deschisă lor la strigarea celui în nevoie și gata să vadă unde este nevoie de ajutor. El arată putere peste cele ce cunoaștem noi, o putere folosită ca să ajute pe alții, o putere nelimitată, o putere înăsă și a lui D-zeu, putere ce El a crezut că și noi o putem avea. O putere de a primi înăuntru celu ce veneau la El și să da fiecărui aceea ce-l lipsea. O putere isvorâtă din dragoste de oameni și credință în D-zeu.

Contactul lui Iisus cu bolnavii ne arată metodul divin în vindecarea noastră.

Nu vedem noi oare cum rugăciunea noastră într-o nouă lumbă, când ne gândim la Iisus, omul rugăciunii, pentru care puterile nebunuite erau la îndemnă? Nu suntem oare și noi menoți să trăim în lumea lui Iisus? Nu este oare scopul lui D-zeu ca și noi să viețuim ca Iisus?

Iată de ce, în zile când prănuim amintirea unei vindecări de ale sale, ni se impun cu mai multă tărie cuvintele: „O voi puțin credințoșilor... Dacă ați avea credință cât grăunte de muștar..... nimic nu ar fi cu neputință vouă”.

În lumina faptelor sale să cugetăm la cuvintele: „El este arătarea a ceea ce este D-zeu și a aceea ce poate fi omul prin El”. V. P.

## Mediu școlar.

De obicei, ideile noii din pedagogie, care proclamă libertatea copilului și desătura forțelor lui creatoare, sunt primele cu neîncredere pentru motivul că ar favoriza în școală desordinea — ca să nu zicem anarhia. Desigur că primim noile idei fără să bănuim osteneala ce ele presupun, dacă credem că libertatea copilului înseamnă abdicarea educatorului dela rolul său autoritar, neîncrederea în aceste idei noi este pe deplin justificată.

Dar, dacă înțelegem libertatea copilului în sensul unei activități a cărei necesitate să se impună direct sufletului copilului, iar nu prin intervenția, — devenită azi indispensabilă — a educatorului, atunci ne apare problema în adevăratul ei rost și în mod natural ne punem întrebarea: Care e secretul acestor activități care să se impună cu atâtă necesitate încât să facă pe elevul, înțepenit azi în pupitru, să lucreze din propriul său indemn.

Acest secret e de mult rezolvat; prisă în cuvinte și idei actuale, el s-ar putea cuprinde în ceeace am putea numi **mediul școlar**; sau, mai larg numit: **mediul specific copilăriei**. Mediul copilăriei nu e o nouitate. El există, dar foarte redus. Muzeele de tot felul, bibliotecile și toate instituțiile înființate cu gândul la copii constituiesc deocamdată locuitorii desordinelor. Copiii nu vor avea să facă altceva decât să lucreze.

Păpușeanu.

**La cumpărăturile D-voastră referiți-vă la ziarul: „ARADUL”**

## IV. Să ne cultivăm grădina!

### Ingrijim răsadniță.



Varză albă „Triumful Enkhuizen”, regale verzelor timpurii, originară din Olanda.

In perioada inițială a dezvoltării ei se seamănă și cultivă în răsadniță; iar pe la începutul lunii Aprilie se transplanează în liber.

(Semința se găsește la „Societatea Com. Anonimă a Agricultorilor, Arad”, de unde avem și clișeu de față.)

Indată ce a dat colțul plantelor; ne îngrijim să le creăm condițiuni satisfăcătoare de temperatură, aer, lumină, razelor solare și umezelă.

#### Temperatură.

Răsadnița primește căldură: 1. dedesubt din bălegarul încins, precum și din 2. razele soarelui care se intensifică sub geamuri.

Menținem temperatură în jur de +18 gr. Celsius.

#### Aer.

Precum animalele nu pot trăi fără aer primenit continuu, tot așa se sufocă și plantele în urma insuficienței aerului.

Cea mai potrivită înălțime a spațiului de aer (distanța dela suprafață pământului din răsadniță și până la geamuri) e de la 20 până la 25 cm. Adevarat că stratul de aer se înălțește mai repede cu cât e mai scund, însă înălțarea bruscă, cât și prea mare, poate fi dăunătoare culturii.

Timpul și temperatura pot fi deosebite cu cât mai mult, restând pur și simplu-le cu nește bună.

## „ARADUL.”

păine de toate zilele, el imbi brațele devenite îmbărațate muncitoare din muncă le avem de prisos — muncă ce n'acceptă nimic. A băut ieri, ca azi, și astă o face-o și măne la porțile fericite, va colindă și aci înainte prin locuri neșosute pașilor sălătăci, afară însă de puține măsoarăritabile nu-i va potoli nicio fomea nu-i va ușura dărerea.

Vorbește cu evlavie de cărți care i-au întins un ajutor, meneste după fiecare logodă bunătatea Doamnelor Dr. și și-a ajutat cum nici n'a crezut că a avut nu de mult nemărgu durere de a pierde soțul.

Intre timp o limuzină lungă și usor spre gară, la volan împănată în lumea celor pe o zi pe alta, mal de la o altă face rotocoale de cădere în mijlocul drumului, vocând Ispite — în ea război un domn însoțit ca todeană de sexul slab și frumos în viață se animă la fiecare spre ce mergem nimeni poate preciza, plutim în haos și vom opri la volanul sămplării. În jurul nostru distrug cariere trasate de la până la extrema limită, cătunii se surpă zi de zi, și prima rîmă total din improvizat cu care ne-au împodobilă surprins de bogătie — să înțină totul din ce a fost încercat, sau făcut în principiu hazardul destinului și contribuția realizărilor — deveniți prin surpriză.

Aruncat de Izbănda noroioasă în insul, pe ramura posibilă și în vîrf, prima dată surprins nu știe, nu poate să se mențină, avându-se repede luându-l cu atât de la neașteptată î-a crăpată altă lume, pentru care trebuiau să-i sumănați experiență, fost surprins numai întreaga zi. A murit în orașul său în săptămâna trecută în Cetatea merciant, a cărui situație pe o zi pe alta a fost să se bată într-o bună zi, acum să fie anii pînă moștenire care evaluară atunci la o sumă fantastică: uoli afirmă 80 milioane, alii căteva peste 35 de milioane, în tot cazul sumă care s'ar fi putut întreba de getul unei comuni cu 3000 de susținute peste o sută de adăugări, suma aceasta în puțin de 5 ani să a evapori fericitul de odinioară și de nevoit anul trecut să se înteleagă cu creditorii să mai putând plăti și a acum sărac, având doar aglomerată cu datorii.

Sunt mulți alții, care nu se adapta imprejurărilor, ceea ce prinși de valurile posibilelor postbelice au gândul să pot permite totul, mănuindu-l cu prea multă usură. Mi-a fost dat să văd la cinematograf chiar un foarte noscut bogățas arădan paltonul pe genunchi pe curile cu 20 de Lei și împărăția nouă a cărui situație într-o măne întărzie în obicei, în lojă și cu paltonul și garderobă. E dureros doar în procesul acesta de reînăștere și readaptare suferăți ignoranți totdeauna de bine, cerea posibilităților — să se alăture se săbat cel care multumi cu păine neașteptată de toate zilele, ar fi bine să-și poată să lucreze în care au trăit, diferent cum — doar că tenta lui să nu fie de păcată efect: o rugăciune pentru existența necesară de toate zilele.

Si astă nu e mult.

## Odihnește Dumineca cu un băiat din cei răscăbiți în vîltoarea vieții.

O răbdare foarte timid și cu stângică — se zede că nu e a una prea răbdătoare — imploră, pe cînd se observă că-i flămând și-i deschese un mic obol.

— „Te văd să te ţi...”

— „... și să te...”

## Ienopolia.

Acolo unde-i céril albastru și senin  
Si unde Dumnezeu  
Creat-a Crisul-Alb, ce curge 'ncet și lin,  
Acolo-i satul meu.

Acolo norii scaldă, lanuri de grâu mănoase  
Cu spicile aurii,  
Si Craiul nou sărută, câmpurile frumoase  
Cu florile, argintii.

In sărbători la horă, feciori, fete frumoase  
Se leagănă mereu.  
Pe câmp cirezi de vite, pasc ierburi mătăsoase,  
Așa e'n satul meu.

Moscheia, mănăstirea ce-s toate ruinate,  
Sunt urme de eroi,  
Ce-arată și ne spun, că lupte'nușunate,  
Au fost în sat la noi.

In lupta pentru lege, renunțit a fost odată  
Si acum e, satul meu,  
Căci Brancovici acolo, jurat-a neschimbătă  
Credință'n Dumnezeu.

Oh! scumpă Ienopole, primește-mă la tine,  
Tu simbol creștinesc,  
In tine-mi dorm părinții și ia-mă și pe mine  
La tine s'odihnesc.

Dar pân'ce Creatorul, va transforma odată  
In ghe trupul meu.  
Tărâna Ienopolei!,.. fiu binecuvântată  
In veci... de Dumnezeu.

N. Vlaicu, Ienopoleanu.

Primăria Comunei Sîntea-Mare

N. 48/1932.

## Publicațiune.

Se aduce la cunoștință generală că comuna Sîntea-Mare îndeplinește prin licitație publică un jireadă de fan de circa 60 m l.m. Licitatia se face în conformitate cu legile contabilității publice în data de 19 Februarie 1932, cele 3 și jumătate după masă în localul primăriei, iar în caz că aceasta licitație nu ar aduce nici un rezultat, a doua licitație se va face în ziua de 20 Februarie 1932. Condițiile de licitație se pot vedea la aceasta primărie în orele oficioase. Sîntea-Mare la 20 Ianuarie 1932. Primăria.

## Cele mai moderne Tocuri rezervoare — 14 carate —

Lei 200  
la librăria

## » CONCORDIA «

Gh. MUNTEANU

Arad, str. Eminescu Nr. 10.  
Mare depozit de cărți literare și didactice.  
Mare assortiment de rechizite școlare și de birou.

**Prânz . . . 20 Lei**  
**Cină . . . 14 Lei**  
cu pâine după listă.  
Cafea fină Lei 6 Separuri.  
Beuturile s'au ieftinit  
Muzică țigănească,  
deschis până dimineața.

Restaurantul „București”  
Arad, Piața Avram Iancu 10.  
Proprietar Cristea Traian

## Deștepți și naivi.

(roman) de: T. Cristiea

In Moldova era îngrămadită lăra românească. Trecută în foc și sabie, armata privese un crâncen botez de lăre și renăștea purificată și nărvurile, care li aduseseră morie. Mișeii, îngrozii de lăra acestui colțisor de lăre, risipiseră în lări străine, lănd drumul Odesiei, Petrogradului, iar cei rămași creau cu dinadinsul în puterea biruință a neamului românesc. Venirea ardelenilor și bucovinenilor însemna o rază lăzii și nădejdi într'un viitor bun. Cei mai buni români regalului credeau cu lăre, venirea voluntarilor însemna o nouă, mai sănătoasă, plină de virtuți. În desiliuza a realității pe care o lăseră cu ochii, în grozavul lăud care urmase drept fruct realităților de tot soiul din lăca neutralității, cei mai buni și ai micului regat danu-

bian se acătau cu ultima lor, dar cea mai puternică nădejde, de acest eveniment. Figurile marilor eroi ai Ardealului învesmântau în aureola lor generația actuală și românilor din lăru accordau din plină inimă avansul lor de încredere acestei generații.

Ardelenii și bucovinenii fură primiți cu inimă caldă și brațe deschise. În fine aceea s'au vărsat lacrimi multe de bucurie, s'au spus cuvintele cele mai frumoase pe care le puteau alege sufletul din fainițele lui.

Poetul neamului își brăzda obrajii cu lacrimi și amețit de prea mult entuziasm, cu mâinile întinse spre soare, vorbea inspirat de cel mai profund sentiment:

— Soare, oprește-ți razele tale, soare lumina te mă orbește și vrăjit este sufletul meu de minunea clipei a cesteia.

## Cronica sportivă.

### Reuniunea de box de Duminecă.

#### Timișoara învinge Aradul 7:3

Duminică 24 I. a avut loc în localul școală evreiesc din piață Rădulescu o reuniune de box organizată de clubul Hakoah și care a cootat drept o întâlnire Arad-Timișoara. Condițiile în care s'a aranjat lăsă mult de dorit, e drept însă că boxul la Arad e în fizele copilării. Au asistat 300 spectatori.

#### Resultate:

I. În cadrele cat. ușoare Calmici (Hakoah) dispune la puncte de Geza (Hakoah).

II. La aceiasă categorie Glauz (H) întrace la puncte pe Bandi (H).

III. Prima întâlnire între Arad și Timișoara a fost între Coșa (Rapid Timiș) și Dascal (H) care s'a terminat cu un match nul 1:1. Coșa a fost mult superior, merită victoria.

IV. Gerofli (I) învinge la puncte pe Engel (A) 3:1.

V. Nano (T) învinge net la puncte pe Morinciae (A).

VI. A urmat o exhibiție nu prea reușită între Dö fier (T) și Kune Gerofli și Lehrer.

VII. Cel mai spectaculos match al serii a fost disputat între Romanovsky (Ind lânel) și Simon (A). Romanovsky și-a surclasat adversarul a dovedit o tehnică mult superioară cu toate aceste juriul bazându-se pe niște lovitură la întâmplare a lui Simon a acordat victoria acestuia 5:3 pentru Arad.

VIII. Ultimul match s'a disputat între greii Bürcher (T) și Kraus (A). Bürcher mai rutinat obține o victorie la puncte după mare luptă însă. (2:1).

Un lucru s'a putut observa Aradul dispune de elemente destul de bune, ar trebui însă un maestru ca să-l perfecționeze.

#### Foothall:

Al doilea match susținut de C. A. O. în Franță s'a terminat cu o victorie. C. A. O. a învins Racing club cu 2:1 (2:1).

E drept însă ca Racing a fost lipsit de 4 echipei cel mai buni cari au jucat în echipa Parisului.

## Jocurile noastre.

### Concursul II. Seria 11-a.

#### 1. Cuvinte încrucișate,

de: M. G. Constantinescu-Loco.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10		12	13	14	15	16		
11								
12	13	14	15	16	17	18	19	20
14	15	16	17	18	19	20	21	22
17	18	19	20	21	22	23	24	
20								
22								
24								

Orizontal: 1. Rostogolită. 10. Mișcarăm într-o parte și într'ală.

11. Excitaseră (fig.). 12. Sirop ce

rămâne după fabricarea zahărului.

13. Măsură de timp. 14. La

mulți...! 15. Literă grecească (α=ε).

16. Tîn pe nedrept 19. Măret, grandios (fig.). 20. Venit domnesc. 21. Delict (jur.). 22. Confirmat. 24. Îmbătașetă.

Vertical: 1. Urziră (fig.). 2.

Dădeam viață nouă. 3. Mare ușu-

rință în mișcări. 4. Bumbac dă-

răcit. 5. Plantă aromatică. 6. Pă-

răsim. 7. Cumpăt fără cap. 8.

Intărziat. 9. Zălogiți. 16. La ade-

roplan. 18. Ivit deodată. 21. (fig.)

Idee himerică. 23. A există, sub-

sistă.

#### 2. Joc în patrat.

Mixer Constantin.

1	2	3	4	5	6
1					
2					
3					
4					
5					
6					

Orizontal: 1. Om glumet și batjocoritor (fig.); 2. Munte în America; 3. Cantitate; 4. Geniu rău la Perși antici; 5. Fruct acru;

6. În antichitate, locul unde poeții și oratori veneau să cetească opera-

rele.

Vertical: la fel.

#### 3. Fuga consoanelor.

de: Nae Doracali.

1. — A — U — A — A

2. — A — I — A — A

3. — E — O — — E — O — U —

Înlocuind liniile cu consoane se va găsi: Dramă sanscrită; 2.

Autorul ei; 3. Traducătorul ei în

1. română.

#### Cupon pentru jocuri

II 11

## Din lumea comercianților Aradani.

Duminică 24 I. a vorbit, în sala Caminului comercianților de coloniale din Arad, dl. Emil Benea. Domnia sa analizează cauzele crizei economice și financiare sub aspectul lipsel de încredere reciprocă, egoismul feroce al omului, care evoluează numai tehnice, rămânând sătiate tot așa de săbătac ca și în vremurile primitive. Concluzia: dezechilibrul actual își are cauza în factori de ordin sufletească și soluția trebuie căutată în forma revenirii societății la percepțele creștine reale, desbrăcată însă de misticismul inutil al veacurilor formaliste; omul să devină mai om.

Dl. dr. Szőlősi, mulțumind conferințiarului analizează subiectul sub un aspect opus: material. Schizează obârșia, evoluția și prognosticurile capitalismului marxist, ajungând la concluzia, că nu ideia în sine, ci necesitățile vieții determină fluxul și refluxul crizelor economice.

Conferința face parte dintr-un adevărat ciclu, care se ocupă cu deslegarea problemelor crizei economice financiare.

Ne face plăcere să constăm gradul înalt de indeletnicirea culturală a comercianților din Arad și am vrea o mulțimea colaborare cu acest cămin. Durere, timpul e încă prea scurt și nu a reușit să niveleze asperitățile secundare de limbă și așa colaborarea dorită este rezervată doar generațiilor viitoare.

□ Congresul podgorenilor. Sâmbătă la 30 Ianuarie ora 16 va avea loc în comună Ghioroc un mare congres al podgorenilor din regiunea Aradului. Se vor discuta măsurile de apărare ce trebuie luate într-o promovarea și salvarea intereselor podgorenești. Ar fi de dorit ca toți podgorenenii conștienți să fie de față la această importantă adunare.

## Postă Jocurilor.

X. Slabe, figurile și numeroările neobiceșnuite. Urmăriți de aproape jocurile noastre, deslegându-le, și numai după aceea încercați să compuneți. Trebuie deci să vă înarmați cu răbdare. Totuși, pentru a vă încuraja, voi publica două jocuri pe care le-am găsit mai bune.

să dea rezultate de seamă. Scăpase un cuvânt „boanghena dracul” în timpul când adresa înjurătură la adresa mamei bănejanului și de aci cuvântul fu comentat și trase o linie de despărțire, care schiță o pre-pastie de mai târziu între două labere: ardeleni-regațeni.

NOI SI EI.

# Pactul de neagresiune între Polonia și Rusia. Insemnatatea parafării. — Condiții.

Știri sosite din Capitală și atenție vestesc parafarea pactului de neagresiune, între Polonia și Rusia. Explicația parafării acestui pact, constă în faptul că în calea celor 2 țări, n'au stat piedici de o importanță așa de mare, ca și cum sunt între noi și sovieti.

Chestiunea Basarabiei, pe care n'ol o revendicăm pe bună dreptate, dar la care rușii se uită cu jumătate, a cauzat întreruperea, poate definitivă a tratativelor româno-ruse. Zic poate definitivă, deoarece se speră reluarea discuțiilor, însă direct între d. Dem. Ghica ministrul nostru de externe și d. Litvinoff, Comisarul poporului la departamentul exterelor.

Parafarea pactului între Polonia și Rusia înseamnă, că s'a ajuns la înțelegere oarecare, și că părțile contractante se obligă să se abțină dela orice acțiune armată, fie una în contra celeilalte, fie una alături de o terță putere. Cu toate acestea, semnarea tratatului e lăsată deocamdată în suspensie deoarece semnarea e condiționată de încheierea

unor pacturi similare cu țările aliate Poloniului. Si apoi odată parafat, pactul nu intră în vigoare, și în sensul acesta cea mai bună dovadă o constituie pactul similar închelat și parafat, între Franță și Rusia.

Si chiar dacă aceste pacte ar fi semnate și ar fi intrat în vigoare, nu prezintă prea multe garanții de seriozitate. Stălin, într-unul din discursurile recente, a declarat că pactul cu Polonia, nu înseamnă recunoașterea fruntașilor ei, așa cum au fost stabilită prin tratatele de pace. De aci se vede sinceritatea sovietică. Toată acțiunea externă desfășurată de el, e o simplă mască, pentru a acoperi acțiunea militarizantă internă, pentru a căuta timpul necesar perfecționării ei.

Să nu uităm încă odată, că în clipe de grecă restrînte pentru noi, rușii au fost aceia care au părăsit frontul românesc.

Să nu ne încredem în ei și să ne dăm seama de realitatea sovietică, până nu va fi prea târziu. r. b.

## INFORMAȚIUNI.

**Rugăm călduros pe onorații abonați în restanță cu plata abonamentului pe 1931, să-și achite obligația.**

**Cei din oraș pot plăti, contra chitanță, d-lui Miloș Tip. Dieceană str. Eminescu 18, iar cei din provinție prin mandat postal adresați ziarul „Aradul”.**

**Centrul studențesc Arad, va sărbătorii pe P. S. S. Episcopul Grigorie al Aradului, în cadrul unui program festiv, Vineri ora 5. d. m. în anul Academiei Teologice.**

**Comitetul școlar al școalei Normale de fete roagă sărbătoritor pe părinții elevilor școalei normală și acelei de aplicație să ia parte la adunarea Generală ce se va ține Duminecă 31 i. c. orele 10 dimineață în localul școalei Bul. General Dragalina 7. la ordinul de zi fiind prezentarea contului de Gestune pe 1931 și chestiunea desființării școalei.**

**Demisia cabinetului austriac. Din Viena vine știrea, oficial confirmată, că guvernul a demisionat. Cu formarea noului cabinet, a fost încreștinat d. Dr. Büresch, care a și început consultările cu șefii partidelor.**

**Din cauza sărbătorii Sf. Vasile, Grigorie și Ioan, numărul viitor al ziarului nostru va apărea săptămâna viitoare la data obișnuită — Vineri 5 Februarie. c.**

**Tradiționalul bal costumat al Reuniunii Femeilor Române din Arad se va ține la 1 Februarie 1932. Doamnelor sunt rugate să se prezinte în costum național, însă nu este obligator. Dacă din eroare un intelectual român n'a primit invitație, să se considere invitat pe această cale ori, poate avea invitație la secretara Reun. dă T. Bogdan direct. Int. de fete str. V. Stroescu 4—6**

**Sărbătorirea poetului Octavian Goga, la Târnova. Din inițiativa vrednicului învățător Florian Popescu, corpul didactic primar din Târnova și jur, a aranjat o frumoasă sărbătorire a d-lui Oct. Goga. După o scurtă disertație asupra operei poetului și asupra lumenării ei în luptele politice a românilor ardeleani, întântă de d. Florian Popescu, a urmat un program compus din poezii și cântări, din opera poetului Octavian Goga. Menționăm acest lucru, deoarece Târnova e prima comună rurală din județ — și poate din toată țara — care a ținut să și manifeste recunoștința față de poetul patimirii noastre.**

**Concertul din Grădiște. Sâmbătă 30 Ianuarie va avea loc în sala Cinematografului Comunal din Grădiște un concert aranjat de Cercul Cultural „Astra” din Grădiște. Ișvor da concursul: Corul „Armonia” și orchestra de mandoline a stud. școalei politehnice din Timișoara.**

**73.060 Lei a fost venitul net al Balului Șomerilor. Suma e foarte frumoasă, și e o dovadă despre săguință și pricipere depusă de d-nele Dan, Ștefăneșcu și d-șoara Șerbanescu, pentru o reușită bună, atât din punct de vedere moral cât și material.**

Tiparut Tipografiei Diecezane Arad.

Teatrale

### Reprezentările din săptămâna viitoare.

Diferile surprize de ordin central, ne rezervă săptămâna viitoare. Astfel Luni 1 Februarie, orele 9 seara, va avea loc la Teatrul Comunal reprezentarea neînrecutului succese buceureștean

**Adevărul gol-gol!** cu irezistibili: V. Maximilian și Puiu Iancovescu. Bilete la Librăria Dieceană din Bul. Regina Maria. Marți, 2 Februarie, prin reprezentarea operetei

**Voevodul Tiganilor** Opera Română din Cluj, începe cele 3 reprezentări anuale. Miercuri, 3 Februarie, se va juca *Trubadurul* iar Joi 4 Februarie *Boema*.

Nu ne înădoinăm că publicul arădean, foarte amator de muzică bună, va participa în număr cât mai mare la aceste reprezentări. Bilete la Casseria Teatrului.

### Programul Cinematografelor.

**Select:** în 29—30 Ianuarie.

**Cântecul Munților** puternică dramă petrecută în *Mont-Blanc*, în rolul principal cu *Leni Riefenstahl*.

In 31 Ianuarie până în 3 Februarie **Paradisul Valului** cu *Charlotte Susa, Grell Theimler, Ernest Verbes și Szöke Szakal*.

**Central:** In 29—30 Ianuarie **Orumul pierzării — alcool, opium și cocaină** — puternică dramă de moravuri cu *Janet Gaynor și Charles Farrell*.

In 31 Ianuarie până în 3 Februarie **Concertul dela San-Souci** cu *Otto Gebühr, Renate Müller și Raul Aslan*.

Reprezentările încep în zile de lucru la orele: 5, 7 $\frac{1}{4}$  și 9 $\frac{1}{4}$ .

Dumineca și în sărbători la 3, 5, 7 $\frac{1}{4}$  și 9 $\frac{1}{4}$ .

**Grădiște:** Duminecă 31 Ianuarie, delicioasa comedie **noapte nebună de dragoste**, în rolul principal cu neînrecutul *Harry Liedtke*.

Reprezentările încep la orele 3, 4 $\frac{1}{2}$ , 6, 7 $\frac{1}{2}$  și 9.

**Tratativele duse de Primărie cu d. Neuman**, par a fi intrat pe săgeat bun. D. Neuman, în schimbul locului din Grădiște — loc situat în centrul cartierului prin urmare foarte poluiv pentru școală — cere un loc care să aibă aceeași valoare, și să fie situat lângă fabrica de textile. Serviciul Tehnic al municipiului face lucrări pregătitoare în acest sens, așa că lucrările de clădire a nouului local vor începe încă în primăvara acestui an.

**Pamfil Șeicaru la Arad.** Camera de Agricultură a jud. Arad, a convocat pe ziua de 5 Februarie pe toți podgorenii din jud. Arad la un congres, la care va participa și d. Pamfil Șeicaru, directorul ziarului „Curentul”. D-șa va face o expunere asupra crizei viticulare. Congresul, probabil va avea loc în sala mare a prefecturei.

### Examenul de capacitate al funcționarilor municipali și județeni.

După cum am relatat în Nostică, în zilele de 26—27 Ianuarie, a avut loc la Prefectura Județului, examenul de capacitate a funcționarilor municipali și comunali. Comisia prezidată de d. Insp. general administrativ B. Jan, a avut de examinat peste 200 candidați, din rezultatul examenului, și din impresiile celor ce au asistat n'au dovedit prea mari cunoștințe.

La proba scrisă, care a fost eliminatoare au căzut 60 candidați, iar la examenul oral au căzut 7. O constatare într-o devăr curioasă se desprinde clar din rezultatul examenelor: funcționari licențiați ai diferitelor facultăți, deabia au obținut niște biete de note la limită. Cauză? Nu putem presupune că ar fi neștiință, totuși faptul e destul de curios.

Un distins intelectual, care a asistat dela început până la sfârșitul examenelor, a zis că

felul în care s'a făcut examenarea candidaților, are băgreșite. S'a insistat prea mult asupra Constituției, neglijându-se mult, foarte mult chiar legile uzuale. E drept că orice cetățean trebuie să cunoască legea fundamentală a țării, de părere noastră e că, în exercițiul funcțiunii, slujbașul nu se poate servi nici măcar de un articol din Constituție, fără să aibă cunoștințe din legile uzuale. Ori acestea sunt neglijate, și aceasta poate fi o explicație a rezultatului nu tocmai mulțumitor al acestor examene.

Mentionăm pe primii cinci reuși: I. Voiticeanu cu 83, Văduva M. 7,25, Bozgan 7; Bodea Zenobia 7 și Bozgan 7; Bodea Zenobia 7 și Bozgan 7. Restul mediu sunt anume: câteva cu marea, imensa majoritate cu media 5.

rep.

### Pentru Chestura Poliției Arad.

In ziua de 24 Ianuarie, pe cînd domnul comandant al armatei din Arad rostea o prea frumoasă cuvântare publicului și oștirii din Piața Catedralei, o hardughie de cărăță grea, cu roți ferecate, scărția și hodoarea pe asfaltul pieții. Îndoit, publicul făcea semne deesperate și striga căruțașul să opreasă. Nepăsător, căruțașul își vedea de drum.

Astfel de scene penibile să arate preveni dacă la cele patru colțuri ale pieții s-ar fi postat căte un sergent de stradă, cu consemnul de a interzice circulația vehiculelor pe timpul celor zece minute cădurează parada militară.

Glasuri din public au exprimat indoială regret pentru absența domnului **Chestor al Poliției dela aceasta mare sărbătoare națională**, căci dacă ar fi fost prezent, de sigur și organizarea pieții s'ar fi făcut cu mai multă conștiință, precum am fi inclinat să credem, că **prezența domnului Chestor al Poliției la sărbătoare naționale** ne-ar putea scuti și de balcanicul aspect al mereu repetelor scene, când sergenții de stradă se ceartă cu copiii, fugăriindu-din calea trupelor cari defilează.

### Primal Președinte al Trib. A R A D

#### Publicații.

Noi Gheorghe Hârgot Primul Președinte Trib. Arad;

Publicăm spre generația cu noștiță, că în ziua de 2 Martie 1932 orele 10 dimineață, se va ține în localul acestui Tribunal camera No. 105, licitație publică cu oferte închise pentru concesionarea unui bufet în care să se vândă; cafele, ceai și mâncăruri personajului judecătoresc, pe timp de trei ani.

Condițiunile formulate să pot vedea la Tribunalul camera No. 54 între orele 9—13 din zi.

Prim Președinte: G. Hârgot Grefier, I. Dăescu No. 246

27 Ianuarie 1932

### In atenția d-lui Chestor al Poliției.

La întărirea străzilor P-tă Ștefan cel mare, Calea Bihorului și str. Alba Iulia cîndva făcea serviciu permanent, un sergent de stradă, în delă un timp încoace, acest loc de mare însemnatate, a fost lăsat în grija cărățării. Si din acel moment oamenii certați cu justiția, sună bine zis: plagi și societăți s-a făcut conac definitiv, printră crășmele din acest tîut.

Doamne feri, că să naște cineva, cu o trăsură de lăzile peste străzile cu pricina. Este atacat ziua în amiază, de multe de derbedel și jafuiesc așa, încăt mergă acasă cu trăsura goală.

Parcă al fi într'un codr unde operați mai demult bandiții de tâlhari.

Nu-i de ajuns. Mai în săptămânilor trecute, niște oameni și balmanale din cărăușii ce stau pe P-tă Ștefan cel Mare, (căci numai așa îl potrăsi) eșiseră în calea pieței, cu o corăjă în mână și scutură toată zăpada de pe un salcâm, pe această dame, care venia din spărășit, cu o corăjă în mână și scutură toată zăpada de pe un salcâm, pe această dame. Tot în acest loc, înainte de prima întâmplare, tot unul din eroușinății de mai sus aflat în vîtoare. O opriră cu forță la loc, îslindu-o din mână într-o mână unul dela altul, se creză primăvara unei secrete. Blata servitoare sbiera din gura șarpelui. Însă oamenii trecători nu îndrăspind să le dea o salveze. Cine să-și facă lucru cu astfel de dihanit.

Din cele scrise mai sus, poate constata, că se poate întâmpla într-o singură zi, un ținut începând dela Podgorie până la gara C.F.R. să ne păzit de primenea.

Mă întreb singur, oare căciorii acestor străzile nu sunt cetățenii pacifici ai orașului Arad?

Sper că autoritățile în drept vor lua măsuri necesare în timp, pt. apărarea intereselor publice.

M. V. I.

Redactor responsabil: VINTILĂ POPESCU